

Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission an das Stadtparlament über die

**Prüfung der Verwaltungs-, Bestandes- und Sonderrechnungen sowie der Geschäftsberichte des Stadtrates für das Jahr 2020**

Die Geschäftsprüfungskommission hat im Sinne von Art. 24 Abs. 2 der Gemeindeordnung sowie Art. 8 des Geschäftsreglements des Stadtparlamentes die Geschäftsberichte des Stadtrates und der Ombudsstelle, die Verwaltungs- und Bestandesrechnung der Stadt und die Sonderrechnungen der Unternehmungen für das Jahr 2020 geprüft und beraten.

**1 Prüfung der Verwaltungs-, Bestandes- und Sonderrechnungen durch die Finanzkontrolle**

Die Finanzkontrolle hat am 19. Mai 2021 ihren Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2020 erstattet. Sie hält darin folgendes Prüfungsurteil fest:

«Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr dem Gemeindegesetz und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden.»

**2 Internes Kontrollsystem (IKS)**

Gemäss Art. 37 lit. e der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden ist zu prüfen und zu bestätigen, ob ein adäquates Internes Kontrollsystem (IKS) existiert. Die Finanzkontrolle nimmt dazu wie folgt Stellung:

«Interne Kontrollen im Sinne der Mindestvorschriften von Art. 33 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden existieren. Verschiedene Arbeiten für ein weitergehendes, der Grösse des Finanzhaushalts der Stadt angepasstes internes Kontrollsystem gemäss Art. 32 der Verordnung sind inzwischen erfolgt. Als Ganzes ist dieser Teil der Pendenz aus dem Bericht zum Abschluss 2016 aber noch nicht umgesetzt.»

**3 Tätigkeit der Geschäftsprüfungskommission**

Die Geschäftsprüfungskommission erachtet die von der Finanzkontrolle in ihrem Auftrag vorgenommenen Prüfungen im Sinne der gesetzlichen Vorschriften als zweckmässig und ausreichend. Die Kommission hat die Rechnung 2020 auch im Hinblick auf Abweichungen gegenüber dem Voranschlag analysiert. Die Differenzen zwischen Budget und Rechnung wurden ausreichend begründet.

Von der Kommission geprüft wurden ausserdem die Geschäftsberichte des Stadtrates für das Jahr 2020. Verschiedene Anregungen und Bemerkungen wurden dem Stadtrat direkt unterbreitet.

#### **4 Bericht und Rechnung der Ombudsstelle**

Die Ombudsstelle der Stadt St.Gallen hat ihren Geschäftsbericht über ihre Tätigkeit im Jahr 2020 erstellt.

Die Tätigkeit der Ombudsstelle wird im Geschäftsbericht soweit als möglich dargelegt. Die Rechnung 2020 der Ombudsstelle ist in der Jahresrechnung der Stadt St.Gallen, Kontobereich 15, aufgeführt.

#### **5 Dank an den Stadtrat und an das städtische Personal**

Die Geschäftsprüfungskommission hätte ihre Aufgaben nicht erfüllen können ohne die gute Zusammenarbeit mit dem Stadtrat, den verschiedenen Dienststellen und der Finanzkontrolle. Dem Stadtrat und der Finanzkontrolle sei deshalb gedankt, ebenso dem gesamten städtischen Personal für die im Berichtsjahr geleistete Arbeit zum Wohle unserer Bevölkerung.

**6 Anträge der Geschäftsprüfungskommission an das Stadtparlament** (gemäss Einladung zur Sitzung vom 06. Juli 2021, Amtsdauer 2021 - 2024)

Gestützt auf die Rechnungsrevision der Finanzkontrolle und aufgrund der eigenen Prüfungstätigkeit stellt die Geschäftsprüfungskommission dem Stadtparlament folgende Anträge:

**6.1 Kreditüberschreitungen im Rechnungsjahr 2020**

Die Nachtragskredite gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 27. April 2021 Nr. 437 seien zu genehmigen.

**6.2 Rechnung 2020**

1. Die Verwaltungs-, Bestandes- und Sonderrechnungen der Stadt St.Gallen für das Jahr 2020 seien gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 04. Mai 2021 Nr. 471 zu genehmigen.

Die Rechnung der Ombudsstelle der Stadt St.Gallen sei zu genehmigen (Rechnung 2020 der Stadt St.Gallen, Kontobereich 15).

2. Es wird festgehalten, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziff. 4 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.

**6.3 Berichterstattung über die beim Stadtrat anhängigen Motionen und Postulate**

Der Bericht über die beim Stadtrat anhängigen Motionen und Postulate gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 07. April 2021 Nr. 413 sei unter Berücksichtigung des Abänderungsantrages der GPK zu genehmigen.

**6.4 Geschäftsbericht Stadt St.Gallen 2020**

Der Geschäftsbericht 2020 sei gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 09. März 2021 Nr. 315 zu genehmigen.

**6.5 Geschäftsbericht 2020 der Sankt Galler Stadtwerke**

Der Geschäftsbericht 2020 der Sankt Galler Stadtwerke sei gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 07. April 2021 Nr. 411 zu genehmigen.

**6.6 Geschäftsbericht 2020 der Verkehrsbetriebe St.Gallen**

Der Geschäftsbericht 2020 der Verkehrsbetriebe St. Gallen sei gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 07. April 2021 Nr. 412 zu genehmigen.

**6.7 Geschäftsbericht 2020 der Ombudsstelle Stadt St.Gallen**

Der Geschäftsbericht der Ombudsstelle Stadt St.Gallen sei gemäss Vorlage an das Stadtparlament vom 04. Mai 2021 Nr. 477 zu genehmigen.

**Dank**

Dem Stadtrat und dem städtischen Personal sei für die im Geschäftsjahr 2020 geleistete Arbeit der verdiente Dank auszusprechen.

Im Namen der Geschäftsprüfungskommission

Der Präsident

Die Sekretärin



Andreas Dudli



Petra Rüttimann

St. Gallen, 25. Juni 2021